



遼東行部志注釋

黑龙江人民出版社

遼東行部志注釋

〔金〕王毅著

張博泉注釋

黑龍江人民出版社

目 录

| | |
|-------------------|-----|
| 序 | 1 |
| 辽东行部志注释 | 4 |
| 附录：江阴缪荃孙《跋》 | 104 |

序

《辽东行部志》，金王寂撰。寂于金章宗明昌元年提点辽东路刑狱，出巡辽东（今辽阳以北及辽河以西）各地，写成此书，起二月十二日，止四月七日，为日记体。此书以所经之地为叙，系之以历史沿革、古迹、文物、物产、习俗、人物，及其所著诗文，文彩缤纷，读之引人入胜。原书散佚，清高宗乾隆三十七年诏开四库书馆，诸儒臣辑《永乐大典》散见之书及世所罕觐秘帙，然此书未尝刊入《武英殿聚珍版全书》。江阴缪荃孙云：“壬寅夏日，剑舟居士属馆上供事，从《永乐大典》中录出《辽东行部志》一卷，金王寂撰”。壬寅岁，为乾隆四十七年，上距开四库全书馆为十年。剑舟居士，不知其为何许人？然谓乾隆四十七年始从《永乐大典》中辑出，恐有差误。乾隆四十三年，勅撰《满洲源流考》，曾徵引《辽东行部志》、《鸭江行部志》，知二书此前已入内府。上元倪烂《补辽金元艺文志》、江都金门诏《补三史艺文志》，均不录此书，钱大昕始录入《补元史艺文志》中。后元和孙德谦隘庵纂《金史艺文略》

云：“按此书宋楼藏书有钞本，谓从《永乐大典》中录出”。时尚为钞本。至缪荃孙方辑入《藕香零拾丛书》，时宣统纪元闰花朝日（闰二月十二日）也。民国沈宝畴等将是书辑入《晨风阁丛书甲集》（国学粹编社排印本）。辽阳金毓黻复据《藕香零拾》编入《辽海丛书》，所见如此，别无他本。日人岛田好有《辽东行部志研究》，发表于《满洲学报》第一册。

此书为寂六十三岁时所著，距其死仅四年。寂虽“苍颜华发，殆非昔日”，自媿“汗颜窃禄，则不免钟鸣漏尽之罪”，欲归故里，谋身勇退，闷默自丧。然其老辣横秋，气犹未衰，文笔雄健，似不减当年。金源著述，存于今者稀若晨星，书中所记金时故址、人物，多失存载，此其所记更足贵矣。余与罗老继祖曾合注《鸭江行部志》，由黑龙江人民出版社出版，念此书为研究东北历史地理、文学不可多得之书，与《鸭江行部志》为姊妹篇，故不可偏重，且黑龙江人民出版社欲广刊行，乃为之注。《晨风阁丛书甲集》本，与《藕香零拾》本互有异，并有脱落，疑其所据原非同一钞本，然亦有可取者。兹据以订证，辑成此本。寂长于诗文，对历史地理之记述则颇疏误，因将平时所辑，疏理为条目，题曰《辽东行部志注释》。寂用事博，书中多铺排古典成语，不免有遗漏及不可考者，俟他日补之。

贾敬颜先生《鸭江行部志疏证稿跋》引古有言

曰：“藏书不如刻书，刻书不如注书”。就今言之，应补云：“注书不如著书”。注书被目为劣事，由来已久。藏书、刻书、注书、著书，皆书也，有益于学，奚贵贱之分？良友语余：“注书靠藏书、刻书，著书根基离不开注书”，此诚治史者发自肺腑之言也。仓卒为序；尚企赐教。

博泉序于吉林大学历史系

1984年4月

《辽东行部志》注释

明昌改元〔1〕春二月十有二日丙申〔2〕，予以使事，出按部封，僚吏送别于辽阳瑞鹊门〔3〕之短亭。是日，宿沈州〔4〕。沈州，在有唐时尝为高丽侵据〔5〕，至高宗〔6〕命李勣〔7〕东征，置安东都护府于平壤城〔8〕，以领辽东〔9〕。其后，或治故城〔10〕，或治新城〔11〕，实今之沈州也。又韩颖《沈州记》云：“新城，即沈州是也”〔12〕。至于唐季，不能勤远，辽东之地，为渤海大氏所有〔13〕，传国十余世。当五代时，契丹与渤海血战数十年，竟灭其国，于是辽东之地尽入于辽。予因念经行之路，尚隐约荒墟故垒，皆当时屯兵力战暴骸〔14〕流血之地，于今为乐国久矣。吊亡怀古，亦诗人不能忘情也，因赋一诗云：“李唐遭百六〔15〕，边事失经营。大氏十传世，辽人久弄兵。战场春草瘦，戍垒暮烟平。今日归皇化，居民自乐生”〔16〕。

注 释：

〔1〕明昌，金章宗完颜璟年号，改元之年，公元一一九〇年。

〔2〕二月，《晨风阁丛书甲集》（以下简称“晨本”）作正月误。明昌

元年岁次庚戌，二月朔日为乙酉，十二日为丙申。

〔3〕金时东京路辽阳府之城门名，无考。

〔4〕沈州，今辽宁省沈阳市。以沈水得名，因城在沈水北，元后称沈阳。

〔5〕按沈州非唐时为高句丽所侵据，据丁谦考订于东晋安帝义熙六年，辽河以东地已尽被高句丽所据。寂语误。

〔6〕高宗，唐李治，字为善，太宗第九子。见新旧《唐书》本纪。

〔7〕李勣，唐离狐人，本姓徐，名世勣，字懋功，赐姓李，因避太宗讳，单名勣，封英国公。李勣在唐初支持太宗收复辽东故郡县地，高宗立，以功拜尚书右仆射，进司空，卒谥贞武。高宗命李勣东征高句丽，并灭其国。新旧《唐书》有传。

〔8〕唐于高宗总章元年九月灭亡高句丽，十二月“列辽东地为州县”，置安东都护府于平壤。平壤，今朝鲜平壤。

〔9〕晨本缺“辽”字。

〔10〕唐高宗上元三年二月二十八日，将安东都护府移治于辽东故城，今辽宁省辽阳市。

〔11〕新城，高句丽统治时旧城名，唐置新城州都督府。唐高宗仪凤二年，将安东都护府由辽东故城迁至新城，今辽宁省抚顺市高尔山山城。

〔12〕韩颖，唐时人，所著《沈州记》佚。《沈州记》云：“新城，即沈州是也”，寂本书亦云：新城，“实今之沈州也”。按新城今抚顺市高尔山山城，沈州今沈阳市，实二地。二书并误。

〔13〕按唐时渤海未尽有辽东之地，沈州亦非渤海大氏所有。《辽史·地理志》：沈州“本挹娄故地。渤海建沈（潘）州，故县九，皆废”，乃指辽未南迁渤海前之情况，非挹娄故地在今沈阳，亦非原属渤海定理府之潘（沈）州在今沈阳。于辽东之地发现有渤海文物，时间较晚，当是渤海南迁后所留。

〔14〕骸字，晨本作“骨”。

〔15〕百六，谓厄会。道书《灵宝天地运度经》：“天厄谓之阳九，地亏谓之百六”。意即唐时遭失地之厄会。指当时高句丽、渤海、契丹之在东北割据。

〔16〕此二句，言百姓逢金大定、明昌间天下太平之世。《董解元西厢记》卷一：“吾皇德化，喜遇太平多暇”。

丁酉〔1〕，次望平县〔2〕。望平，本广宁府倚郭山东县〔3〕也。朝廷以广宁距章义县〔4〕三百余里，路当南北之冲，旧无郡邑，乃改山东为望平，治梁鱼务〔5〕，以适公私之便。是夕，借宿僧寺〔6〕。寺中率堵波〔7〕，其上有大定二年〔8〕春显宗〔9〕御题，下云：“皇子楚王书”〔10〕。即是当时未正春宫〔11〕之号，从世宗自辽之燕〔12〕于此，驻蹕时所书也。方将瞻拜其下，怀想天日之表〔13〕，不意已为寺僧扫去，令人叹恨不已。因作诗以纪其事云：“解鞅招提〔14〕日已西，强将懒脚汗丹梯〔15〕。深藏舍利天龙护〔16〕，高出枝撑〔17〕野鹤栖。尚忆云章〔18〕留素壁，岂期俗物扫黄泥〔19〕。低徊搔首无人会，风树萧萧鸟自啼”。广宁，本东阳罗郡〔20〕，渤海时为显德府〔21〕，辽〔22〕世宗兀律〔23〕以其父突欲〔24〕归中原被害〔25〕，迎其丧归葬于山之南〔26〕，改显德曰显州奉先军，以节度使治之。奉先者，以山陵在其侧故也。

注 释：

〔1〕丁酉，二月十三日。

〔2〕望平，本汉辽东郡旧县。辽不置，金置，治梁鱼务。

〔3〕《金史·地理志》北京路广宁府广宁县注：“旧名山东县，大定二十九年更名”。是金章宗大定二十九年已将广宁府倚郭山东县改名为广宁县。又望平县注：“大定二十九年升梁鱼务置”。本书云：“望平，本广宁府倚郭山东县也”，复云：“乃改山东为望平”，与《金志》不合。寂为当时人，朝廷地名更改理应知之，不应舛误若是。疑广宁、望平原皆属山东县，大定二十九年更名山东县为广宁县同时，又析升山东县为望平县，治于梁鱼务，故寂将望平县沿革系之于山东县。

〔4〕章义县，今沈阳西南约七十里之彰义站。《盛京通志》记载：今站城周约二里，其西有旧站城址，周约四里。旧站（今之高华堡）当即金时章义县旧址所在。

〔5〕梁鱼务，金望平县治处。此旧城在广宁东北约一百二十里，即今辽宁省黑山县西南，京沈铁路绕阳河站西南三十里之古城子村。

〔6〕僧寺，在望平县。

〔7〕窣堵波，梵语，亦作率都婆、浮图、浮屠、佛图、塔婆，简称塔。《大唐西域记》一：“窣堵波，即旧所谓浮屠也”。

〔8〕大定，金世宗年号。二年，公元一一六二年。

〔9〕显宗，完颜允恭，金世宗第二子，大定二年四月赐名允迪，女真名胡士瓦。《金史·世纪补》有纪。

〔10〕《金史·世宗纪》：显宗于大定二年五月立为皇太子，故此时尚称“皇子”。大定元年十一月乙酉封楚王。

〔11〕古谓太子之宫为春宫。《初学记》：“青宫名春宫，太子居之”。

〔12〕世宗，完颜雍，宗辅子。世宗于海陵正隆六年十月即位东京辽

阳，改元大定。辽，即辽阳；燕，即中都。显宗于大定元年十一月乙丑从世宗如中都，壬辰次梁鱼务之僧寺，寂云“大定二年春显宗御题”，时间不合。疑是显宗至中都后所题。

〔13〕天日，“天庭日角”之省称。天庭；两眉之间；日角，额上隆起之处。《旧唐书·太宗纪》上：“龙凤之姿，天日之表”。

〔14〕招提，一作昭提，梵语。义为四方，四方之僧为招提僧，四方僧之住处为招提僧房，自魏太武帝名伽蓝为招提，后遂为寺院异名。

〔15〕丹梯，谓山。谢朓《敬亭山》诗：“要欲追奇趣，即此凌丹梯”。

〔16〕舍利，梵语，亦云舍利子，相传为佛身火化后结成似珠状之物，光莹坚固，盖依戒、定、慧、熏修而得者。此谓塔下有舍利子深藏之。

〔17〕枝撑，谓用众木攒聚而枝拄之。撑与檜通，《说文》：“袞拄也”。杜甫《同诸公登慈恩寺塔》：“仰穿龙蛇窟，始出枝撑幽”。

〔18〕云章，以彩云喻诗文之华美此以云章赞显宗御题。

〔19〕苏轼《见题壁》诗云：“狂风跌宕无风雅，醉墨淋漓不整齐。应为诗人一回顾，山僧不忍扫黄泥”。注云：“此乃‘随手便遭黄土扫，痴心更望碧纱笼’之意”。此言显宗御书已为寺僧扫去。

〔20〕“广宁，本东阳罗郡”，不知所出，日人岛田好《辽东行部志研究》亦未言及。寂将广宁、显州奉先县视为一地，《辽史·地理志》：“奉先县，本汉无虑县，即医巫闾，幽州镇山”。寂云“本东阳罗郡”，当与此医巫闾有关。疑“东”字上缺“辽”字，“郡”当在“东”字之下，阳罗为“医巫闾”之音缩而讹，即无虑，汉时属辽东郡。

〔21〕《辽史·地理志》：“显州，奉先军，上，节度。本渤海显德府地。世宗置，以奉显陵。显陵者，东丹人皇王墓也”。渤海中

京显德府在今吉林省和龙县西古城渤海旧城址，与辽显州无涉。广宁，即今北镇，《北镇县志》卷二，谓显州奉先县在今县城西南五里许之北镇庙。光绪间，重修北镇庙时得石额一方，上刻“钟秀城”三字。金太宗天会八年改辽显州奉先县为钟秀县。可见广宁、显州虽近，而非一地，寂所述盖误。

〔22〕辽字，晨本作“僚”误。

〔23〕耶律阮，辽世宗，小字兀欲，亦作隈欲，本书作兀律，晨本作兀烈，乃同音异写。《辽史》有纪。

〔24〕突欲，《新五代史》同，《辽史》作图欲，即耶律倍（义宗），辽太祖阿保机长子，世宗父。从征渤海大陁谟，破之，改其国名东丹，以倍为人皇王主之，故亦称东丹王。神册元年立为皇太子，阿保机死，述律后欲立中子德光，倍乃让位其弟。《辽史》有传。

〔25〕《辽史·义宗倍传》：“太宗即位，见疑，以东平为南京，徙倍居之，尽迁其民。又置卫士阴伺动静。倍既归国，命王继远撰《建南京碑》，起书楼于西宫，作《乐田园诗》。唐明宗闻之，遣人跨海持书密召倍。倍因攻海上。使再至，倍谓左右曰：‘我以天下让主上，今反见疑，不如适他国，以成吴太伯之名’。立木海上，刻诗曰：‘小山压大山，大山全无力。羞见故乡人，从此投外国’。携高美人，载书浮海而去”。后被从柯害死。

〔26〕《辽史·地理志》：“人皇王性好读书，不喜射猎，购书数万卷，置医巫闾山绝顶，筑堂曰望海。山去海一百三十里。大同元年，世宗亲护人皇王灵归自汴京。以人皇王爱医巫闾山水奇秀，因葬焉”。

戊戌〔1〕，次广宁，宿于府第之正寝。以驱驰渴甚，斯须〔2〕得秋白梨〔3〕，其色鲜明，如手未触者。

予问驿吏，吏曰：“其法，大概候其寒燥而辄易其处”。食之，使人胸次洒然，如执热以濯也。为赋一诗：“医巫〔4〕珍果惟秋白，经岁色香殊不衰。霜落盘盂批〔5〕玉卵，风生齿颊碎冰澌。故侯瓜好〔6〕真相敌，丞相梅酸〔7〕漫自欺。向使马卿〔8〕知此味，莫年〔9〕消渴〔10〕不须医”。

注 释：

〔1〕戊戌，晨本戊作“戌”误。二月十四日。

〔2〕斯须，《礼·祭义》：“礼乐不可斯须去身”。注：“斯须，犹须臾也”。

〔3〕秋白梨，医巫闾山特产，现此梨产量大增，品种亦经多次改良，在国内外市场上享有很高声誉。

〔4〕医巫，山名，是医巫闾的省称，属松山山脉，位于北镇县城西，其峰望海山高八百八十米，南北绵亘七八十里，周二百四十里，为东北三大名山之一。山名初见于《周礼·夏官·职方氏》。《尔雅·释地》：“东方之美者，有医无闾之珣、珎、珙焉”。隋封为北镇医巫闾山，为我国四大镇山之一。后元封五镇，仍为北镇医巫闾山。

〔5〕批，原作“比”，于此平仄不合，义亦不协。晨本作“批”，据改。

〔6〕故侯瓜，用汉召平故事。《史记·萧相国世家》：“召平者，故秦东陵侯。秦破，为布衣，贫，种瓜于长安城东，瓜美，故世俗谓之‘东陵瓜’。从召平以为名也”。后以召平为故侯，称其瓜为故侯瓜。

〔7〕《世说新语·假譎》：“魏武行役，失汲道，军皆渴，乃令曰：‘前

有大梅林，饶子，甘酸可以解渴’。士卒闻之，口皆出水，乘此得及前源”。丞相，即魏武帝曹操。

〔8〕马卿，指司马相如。

〔9〕莫与暮通，莫年即暮年。

〔10〕消渴，病名。《西京杂记》卷二：“长卿（相如）素有消渴疾。及还成都，悦文君之色，遂以发痼疾，乃作《美人赋》欲以自刺，而终不能改，卒以此疾至死”。据载此病之诸症状，谓即今之糖尿病。

己亥〔1〕，以文祭广宁公〔2〕云：“伏以医巫闾，维朔之镇山〔3〕，广宁公有唐之封爵，威行千里，血食〔4〕一方，职司虽异于冥阳，类应不愆于顷刻。某祇服王命，周按部封，雪孤穷无告之冤，去乾没〔5〕横行之蠹，仰祈英鉴，洞照微衷，期使事之告成，赖神休之阴相。尚飨！”

注 释：

〔1〕己亥，二月十五日。

〔2〕广宁公，医巫闾山之爵号。唐开元中始封为广宁公，《盛京通志》谓辽金时加封为王号。寂写此书时尚称为公，或封王在寂之后，或《盛京通志》误。元大德二年封为贞德广宁王，明洪武之初改封号，称医巫闾山神，建庙设主，清因之。

〔3〕朔，《尚书·尧典》“朔方”，孔传：“北称朔”。镇山，解见前医巫闾山。

〔4〕血食，谓鬼神受牲牢之享祭。《史记·封禅书》：“周兴而邑

郤，立社稷之祠，至今血食天下”。注：“祭有牲牢，故言血食遍于天下”。

〔5〕乾音干。《史记·张汤传》。“始为小吏，乾没”。《正义》：“按：乾没谓无润及之而取他人也”。王先谦《汉书补注》：“沈钦韩曰：此言无所将而没取利。或云掩取货利，没为已有，如水尽酒也。诸说以沈为良”。

庚子〔1〕，予昨晚以簿书少隙，携香楮酒茗，致奠于广宁神祠〔2〕，且讶其栋宇庳漏，旁风上雨，无复有补完者。予谓赞者〔3〕曰：“医巫间，天下之名山也；况其神，位置尊显，而此邦之人，独不加敬，何也？”赞者曰：“人非不敬，以其神不妄作威福，故视之平平〔4〕耳”。予笑曰：“淫祠袄〔5〕鬼，厌饫血食，而兹神顾乃如此”。因赋长韵以发其不平之气云：“千古广宁庙，口楣榜旧题。名乘中祀典〔6〕，秩赐上公圭〔7〕。百鬼舆台贱〔8〕，群山部武低〔9〕。地封连蓟北〔10〕，天遣镇辽西〔11〕。桧影森旌节〔12〕，松声殷鼓鼙〔13〕。雕梁通蜥蜴〔14〕，画栋落虹蜺〔15〕。像古虫书〔16〕藓，庭卑蚓篆〔17〕泥。垂杨空袅袅〔18〕，蔓草自萋萋。香火何尝到，牲醪不见携。覩巫俱扫迹，樵牧漫成蹊。物理多侥幸，人情固执迷。城狐炉鹊尾〔19〕，社鼠按豚蹄〔20〕。居士〔21〕争求福，彭郎为娶妻〔22〕。吾生多坎轲，末路易推挤〔23〕。白玉虽云洁，青蝇奈尔栖〔24〕。人言何恤是，神鉴自昭兮。扼腕声悲壮，垂头气惨

恹。虺隤伏枥马〔25〕，进退触藩羝〔26〕。苟不登槐府〔27〕，何如钓柳溪。乞骸谋已决，掣肘事仍睽。仰视威灵在，潜通胖鬻齐〔28〕。迟迟归未得，残日乱鸦啼”。

注 释：

〔1〕庚子，二月十六日。

〔2〕广宁神祠，即今北镇之北镇庙。庙在北镇县城西五里，初建于金代，元、明、清历次重修。

〔3〕赞者，奠祭时之掌赞礼者。

〔4〕平平，犹言平凡、平常。

〔5〕袄与袄异，与妖字通。

〔6〕中祀，为祭祀之一种。乘意为胜，谓其名号胜过中祀之祭典。

〔7〕上公，公爵之尊称；圭，亦作珪，上圆下方之玉。古时封赐给圭。

〔8〕舆台，旧释为贱役，实古之奴隶（见《左传》昭公十年）。罗隐诗：“迹居十等，不至舆台”。此犹云百鬼与之相比如舆台之贱。

〔9〕部伍，部与伍均军队编制名称，即后来部队、部伍之所由来。《史记·李广传》：“行无部伍行阵”。后用以泛称军队。此犹云群山与之相比皆低如部伍。

〔10〕蓟，即蓟州。蓟北，泛指今河北北部。

〔11〕辽西，汉时郡名，西汉时医巫闾山属辽东郡无虑县。此辽西泛指辽河以西。

〔12〕旌节，古出行者所持节之一种。《周礼·地官·掌节》：“道路用旌节”。注：“旌节，今使所拥节是也”。

〔13〕作乐之盛称殷。鼓鼗，皆乐器。

〔14〕蜥蜴，属爬虫类，体形似蛇而小。此言梁遍雕蜥蜴类动物。

〔15〕蛭与鳃同。

〔16〕虫书，谓虫蚀之痕迹，其形似篆书。张耒诗：“青引嫩苔如鸟篆，绿垂残叶带虫书”。

〔17〕蚓篆，谓蚯蚓蚀泥之痕迹，其形似篆书。

〔18〕裊裊，或作衰衰，亦即嫋嫋，风动貌。

〔19〕《晋书·谢鲲传》：“王敦谓鲲曰：‘刘隗奸邪，将危社稷，吾欲除君侧之恶，匡主济时，何如？’对曰：隗诚始祸，然城狐社鼠也”。喻刘隗在君侧如城狐、社鼠、除之恐坏城、坏社。炉鹊尾，即鹊尾炉。王琰《冥祥记》：“费崇先，少信佛法，常以鹊尾炉置膝前”。

〔20〕社鼠，注见上。豚蹄，见《史记·滑稽列传》。按与按通，按豚蹄，当即豚蹄按。

〔21〕居士，梵语，非正式出家而奉佛者称居士。

〔22〕江西省彭泽县北长江南岸有澎浪矶，耸立江滨，隔江与小孤山相对。世因以澎浪为彭郎，小孤为小姑，谓彭郎为小姑之婿（见《读史方輿纪要》及《大清一统志》）。苏轼诗：“舟中贾客莫漫狂，小姑前年嫁彭郎”。

〔23〕末路，喻失志之甚。

〔24〕青蝇，蝇之一种。尔字原作“何”，晨本作“尔”，据意从晨本改。陆佃《埤雅》：“青蝇粪犹能败物，虽玉犹不免，所谓‘青蝇点玉’是也”。陈子昂诗：“青蝇一相点，白玉遂成冤”。

〔25〕虺隤，晨本作“虺蜺”。《诗·周南·卷耳》：“我马虺隤”。疏：“《释诂》云：‘虺隤，病也’。孙炎曰：‘虺隤，马罢不能升高之病’”。伏枥马，曹操《龟虽寿》：“老骥伏枥，志在千里；烈士暮年，壮心不已”。